

創建 Designing HongKong 邊度冇路行? www.MissingLinks.hk 香港

"Missing Links" Report

香港灣仔告士打道 7 號

入境事務大樓 41 樓

運輸署署長 楊何蓓茵女士

郵寄及電郵：comr@td.gov.hk

新界粉嶺璧峰路 3 號

北區政府合署 3 樓

北區區議會主席及議員

郵寄及電郵：ndcadm@ndc.had.gov.hk

北區區內不合標準和缺乏連接的行人路

敬啟者：

我們的活動「邊度冇路行」以改善香港行人路的連接性為目標，在過去一年，市民通過我們的網站 (www.missinglinks.hk) 報告了各區狹窄或不合標準的行人路和缺乏過路處的地點。

我們現將過去一年收集到的相關地點提供予運輸署及北區區議會，希望運輸署和北區區議會能共同改善有關的行人路和過路處，令北區的居民和遊客能夠享有安全而便捷的行人路。

隨信附上的照片和相關地點的列表。如有查詢，請聯絡創建香港梁先生 3104-2766 或 denis@designinghongkong.com。如有任何更新資訊，請隨時聯絡我們，以便告知相關的公眾。

此致

運輸署署長楊何蓓茵女士及北區區議會主席及議員 鈞鑒

司馬文
創建香港行政總裁

二零一四年七月十四日

隨函附上四個「邊到冇路行？」之詳細報告

創建 Designing Hong Kong 邊度冇路行? www.MissingLinks.hk 香港

"Missing Links" Report
14 July 2014

Mrs. YEUNG HO Poi Yan, Ingrid, JP
Commissioner for Transport
41/F, Immigration Tower
7 Gloucester Road, Wan Chai, Hong Kong

By post and email: comr@td.gov.hk

Chairman and Members of North District Council
3/F, North District Government Offices,
3 Pik Fung Road, Fanling, New Territories

By post and email: ndcadm@ndc.had.gov.hk

Missing and sub-standard pedestrian connections in the North District

Dear Sirs and Madams

Our campaign 'Missing Links' began a year ago with the objective of improving pedestrian connections in Hong Kong. Via our website (www.missinglinks.hk), the public has identified locations where footpaths or crossings are either missing, narrow or sub-standard.

We are bringing the relevant locations identified during the first year to your attention and we would be grateful if Transport Department and the North District Council would work together to improve these pedestrian connections for the benefits of residents and visitors of the North District.

Enclosed please find a list of locations with photos and information. Please feel free to contact Mr. Leung at 3104-2766 or denis@designinghongkong.com if you have any questions. Keep us posted on the result so that we can inform the public accordingly.

Yours sincerely,

Paul Zimmerman, CEO of Designing Hong Kong

Encl. Maps and photos of 4 Missing Links

Unit 7, 5/F, Eastern Harbour Centre, 28 Hoi Chak Street, Quarry Bay,
Tel: +852 3104 2765 Fax: +852 2187 2305

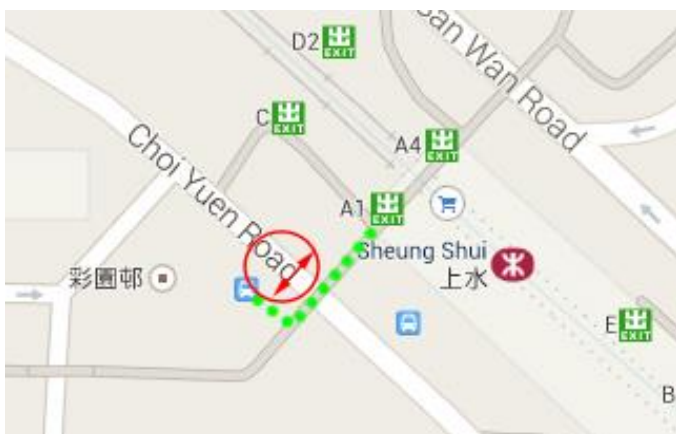
創建 Designing Hong Kong 邊度冇路行? www.MissingLinks.hk 香港

"Missing Links" Report

1.

Location: Choi Yuen Road (Sheung Shui MTR station)
Problem: Missing Crossing
Description: Missing crossing between MTR station and bus stop
Suggestion: Provide crossing as close to the desired line of walking as possible

位置： 彩園路
問題： 缺乏過路處
詳情： 缺乏過路處連接巴士站及港鐵站
建議： 提供過路處接近行人行走的路線



創建 Designing Hong Kong 邊度冇路行? www.MissingLinks.hk 香港

"Missing Links" Report

2.

Location: Chi Cheong Road
Problem: Unsafe crossing
Description: Missing markings
Suggestion: Provide markings. (eg. look right, look left)

位置： 智昌路
問題： 不安全過路處
詳情： 缺乏過路標記
建議： 提供過路標記（例如：望左、望右）



創建 Designing Hong Kong 邊度冇路行? www.MissingLinks.hk 香港

"Missing Links" Report

3.

Location: Fanling Station Road

Problem: Missing Crossing

Description: There is no crossing to connect the car park and MTR station

Suggestion: Provide crossing.

位置： 粉嶺車站路

問題： 缺乏過路處

詳情： 缺乏過路處連接停車場及港鐵站。

建議： 提供過路處



創建 Designing Hong Kong

邊度冇路行? www.MissingLinks.hk 香港

"Missing Links" Report

4.

Location: Fan Kam Road
Problem: Missing Footpath
Description: Missing footpath near Hong Kong Golf Club
Suggestion: Provide footpath

位置：粉錦公路
問題：缺乏行人路
詳情：近香港高爾夫球會缺乏行人路
建議：提供行人路



Unit 7, 5/F, Eastern Harbour Centre, 28 Hoi Chak Street, Quarry Bay,
Tel: +852 3104 2765 Fax: +852 2187 2305